



רשומות

# ספר החוקים

30 בדצמבר 1999

1721

כ"א בטבת התש"ס

עמוד

42	חוק להגנת מעגלים משולבים, התש"ס-1999
44	חוק לתיקון דיני הקניין הרוחני (התאמה להוראות הסכם הטריפט), התש"ס-1999
	חוקונים עקיפים:
	פקודת זכות יוצרים - מס' 7
	חוק זכות יוצרים - מס' 3
	פקודת הפטנטים והמדגמים - מס' 5
	חוק הפטנטים, התשכ"ז-1967 - מס' 4
	פקודת סימני מסחר (נוסח חדש), התשל"ב-1972
	חוק הגנת כינויי מקור, התשכ"ה-1965
	פקודת סימני סחורות - מס' 5
	חוק זכויות מבצעים ומשדרים, התשמ"ד-1984 - מס' 3
	פקודת המכס - מס' 16

**חוק להגנת מעגלים משולבים, התש"ס-1999\***

1. בחוק זה - הגרות
- "מעגל משולב" - מוצר, בצורתו הסופית או בצורת הכיניים שלו, שמתקיימים בו שני אלה:
- (1) רכיביו, אשר לפחות אחד מהם הוא אלמנט פעיל, והקישורים ביניהם, כולם או חלקם, משולבים בתוך או על גבי שכבה או שכבות של חומר;
- (2) המוצר מיועד לבצע פעולה אלקטרונית;
- "טופוגרפיה" - מערך צורתו התלת ממדית של מעגל משולב, או מערך צורה תלת ממדית שהוכן לשם ייצור מעגל משולב, בכל דרך שבה הוא מבוטא או מקובע;
- "מועד היצירה", של טופוגרפיה - המועד שבו קיבלה הטופוגרפיה ביטוי בכתב או קובעה כתבנית מוחשית;
- "חוק הפטנטים" - חוק הפטנטים, התשכ"ז-1967<sup>1</sup>.
2. (א) הוראות חוק זה יחולו על טופוגרפיה מקורית, אשר מתקיים בה אחד מאלה:
- (1) יוצרה, במועד יצירתה, היה אזרח ישראלי או תושב ישראל;
- (2) יוצרה הוא אדם או תאגיד שהיה לו בישראל, במועד יצירתה, מפעל פעיל ליצירת טופוגרפיות או לייצור מעגלים משולבים.
- (ב) שר המשפטים רשאי להורות בצו כי הוראות חוק זה, כולן או מקצתן, יחולו על טופוגרפיה מקורית שאין מתקיימות בה הוראות סעיף קטן (א), אם הדבר נקבע באמנה בין-לאומית שישראל צד לה.
3. טופוגרפיה היא מקורית בהתקיים בה אחד מאלה:
- (1) היא פרי פיתוח עצמאי של יוצרה, ובמועד יצירתה לא היתה מקובלת בשימוש בקרב העוסקים ביצירת טופוגרפיות או בייצור מעגלים משולבים;
- (2) היא כוללת שילוב של רכיבים וקישורים מקובלים בשימוש, ובלבד שהשילוב כמכלול עונה על דרישת המקוריות שבפסקה (1).
4. (א) יוצר הטופוגרפיה הוא הבעל הראשון של הטופוגרפיה.
- (ב) נוצרה הטופוגרפיה על ידי עובד עקב שירותו ובתקופת שירותו אצל מעביד, ייחשב המעביד כיוצר הטופוגרפיה, אלא אם כן נקבע אחרת בחוזה ביניהם.
5. חוזה להעברת זכויות בטופוגרפיה או להענקת רשיון לניצול הזכויות בטופוגרפיה ייעשה בכתב.
6. לבעל הטופוגרפיה הזכות הבלעדית לעשות או להרשות לאחר לעשות בטופוגרפיה, כל אחת מהפעולות המפורטות להלן:
- (1) העתקת הטופוגרפיה או חלק ממנה, לרבות כדרך של גילום הטופוגרפיה במעגל משולב;
- (2) ייבוא, מכירה, או הפצה אחרת למטרות מסחר, של -

תחום תחילתו של החוק

דרישת המקוריות

הבעל הראשון של הטופוגרפיה

העברה ורשיון - דרישת כתב

מהות הזכות הבלעדית

\* נתקבל בכנסת ביום י"ב בטבת התש"ס (21 בדצמבר 1999); הצעת החוק ודבריו ההסבר פורסמו בהצעות חוק 2830, מיום י"ד בכסלו התש"ס (23 בנובמבר 1999), עמ' 139. ס"ח ז'תשכ"ז, עמ' 146.

- (א) הטופוגרפיה;
- (ב) מעגל משולב שבו מגולמת הטופוגרפיה;
- (ג) הפץ המכיל מעגל משולב כאמור בפסקת משנה (ב), וזאת רק כל עוד מכיל החפץ העתקה של הטופוגרפיה שנעשתה תוך הפרת פסקה (1).
7. לבעל הטופוגרפיה לא תהיה זכות ביחס לכל אחד מאלה:
- (1) טופוגרפיה מקורית אחרת שנוצרה על סמך ניתוח והערכה של הטופוגרפיה;
- (2) טופוגרפיה מקורית וזהה, שנוצרה באופן עצמאי.
8. הוראות סעיף 6(ב) ו-(ג) לא יחולו לגבי מעגל משולב אשר נמכר או הופץ על ידי בעל הטופוגרפיה או בהרשאתו, בישראל או מחוץ לישראל.
9. (א) תחילתה של הזכות הבלעדית בטופוגרפיה, על פי חוק זה, במועד יצירת הטופוגרפיה.
- (ב) הזכות הבלעדית בטופוגרפיה תפקע במועד המוקדם מבין אלה:
- (1) בתום עשר שנים מהמועד שבו נמכרו או הופצו כדין לראשונה, באופן מסחרי, בישראל או מחוץ לישראל, הטופוגרפיה או מעגל משולב שבו מגולמת הטופוגרפיה;
- (2) בתום חמש עשרה שנים ממועד יצירת הטופוגרפיה.
10. (א) הפרת הזכות הבלעדית היא ביצוע אחת הפעולות המנויות בסעיף 6 לחוק, בלא הרשאת בעל הטופוגרפיה.
- (ב) הפרת הזכות הבלעדית היא עוולה בנויקין ופקודת הנויקין [נוסח חדש]<sup>2</sup> תחול עליה כפוף להוראות חוק זה.
11. על אף הוראות סעיף 10, מותר לבצע את הפעולות המנויות בסעיף זה בלא הרשאת בעל הטופוגרפיה ובלא תשלום:
- (1) כל פעולה ביחס לחלקים בלתי מקוריים של הטופוגרפיה;
- (2) העתקה למטרות פרטיות;
- (3) העתקה לצורך הערכה, ניתוח, מחקר או הוראה;
- (4) יצירת טופוגרפיה מקורית אחרת על סמך ניתוח והערכה של הטופוגרפיה.
12. (א) רכש או הזמין אדם מעגל משולב או חפץ המכיל מעגל משולב, כאשר לא ידע ולא היה עליו לדעת, בעת הקניה או ההזמנה, כי המעגל המשולב מהווה העתקה מפרה של טופוגרפיה המוגנת על פי חוק זה, רשאי הוא לבצע בו את הפעולות המנויות בסעיף 6(ב) ו-(ג), ולא יהיה אחראי בשל הפרת זכות בלעדית.
- (ב) על אף האמור בסעיף קטן (א), מי שביצע את הפעולות המנויות בסעיף 6(ב) ו-(ג), ישלם לבעל הטופוגרפיה תמלוגים סבירים בעבורן, וזאת החל ביום שקיבל הודעה כי המעגל המשולב מהווה העתקה מפרה.

<sup>2</sup> דיני מדינת ישראל, נוסח חדש 10, עמ' 266.

13. (א) רשם הפטנטים, כמשמעותו בחוק הפטנטים, רשאי ליתן רשיון כפיה לניצול טופוגרפיה; לענין זה, יראו טופוגרפיה כאמצאה מוגנת בפטנט, מועד יצירת הטופוגרפיה ייחשב כיום שבו ניתן עליה פטנט, והוראות חוק הפטנטים, למעט סעיף 121, יחולו בשינויים המחויבים.
- (ב) שר כמשמעותו בפרק ו' לחוק הפטנטים רשאי להתיר ניצול הזכויות בטופוגרפיה לטובת המדינה, ולענין זה יחולו הוראות חוק הפטנטים בשינויים המחויבים.
14. שר המשפטים ממונה על ביצוע חוק זה, והוא רשאי באישור ועדת החוקה חוק ומשפט של הכנסת, להתקין תקנות לביצועו.
15. תחילתו של חוק זה ביום כ"ג בטבת התש"ס (1 בינואר 2000).
16. הוראות חוק זה יחולו גם על טופוגרפיות שמועד יצירתן קדם לתחילת החוק, ואולם הן לא יחולו על פעולות שבוצעו בטופוגרפיות לפני תחילת החוק.

הגבלת הזכות הבלעדית

תקנות

תחילת החוק

תחולה והוראות מעבר

יוסף ביילין  
שר המשפטים

אהוד ברק  
ראש הממשלה

אברהם בורג  
יושב ראש הכנסת

עזר ויצמן  
נשיא המדינה

### חוק לתיקון דיני הקניין הרוחני (התאמה להוראות הסכם הטריפס), התש"ס-1999\*

1. מטרת חוק זה להתאים את חוקי הקניין הרוחני לדרישות הסכם ארגון הסחר העולמי בדבר היבטים הקשורים לזכויות בקניין רוחני (Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights Including Trade in Counterfeit Goods - (TRIPS) (להלן - הטריפס)).

מטרת החוק

#### פרק א': זכויות יוצרים

2. בפקודת זכות יוצרים -  
(1) סעיף 2 - בטל;  
(2) בסעיף 2א, בסופו יבוא "בפקודה זו, תוכנה של מחשב" - בין שהיא תכנית מקור ובין שהיא קוד יעד;  
(3) אחרי סעיף 3 יבוא:  
113. השכרה לצורכי מסחר של תוכנה של מחשב היא זכות יוצרים כמשמעותה בחוק זכות יוצרים, 1911<sup>1</sup>, למעט תוכנה של מחשב כשהיא חלק מחפץ אחר שהוא המושכר העיקרי;

תיקון פקודת זכות יוצרים - מס' 7

\* נתקבל בכנסת ביום י"ב בטבת התש"ס (21 בדצמבר 1999); הצעת החוק ודברי ההסבר פורסמו בהצעות חוק 2819, מיום י"ד באב התשנ"ט (27 ביולי 1999), עמ' 525.  
\*\* ההסכם מופקד במשרד התעשייה והמסחר וכל אדם רשאי לעיין בו.  
1 חוקי א"י, כרך א', עמ' (ע) 364, (א) 389.  
2 חוקי א"י, כרך ג', עמ' (ע) 2633, (א) 2475.

(4) אחרי סעיף לא יבוא:

זכות יוצרים בכל אחד מאלה: זכות יוצרים בכל אחד מאלה: ינושאים שאינם מוגנים

(1) רעיון;

(2) תהליך ושיטת ביצוע;

(3) מושג מתמטי;

(4) עובדה או נתון, כשהם בלבדם;

(5) חדשות היום;

ואולם על דרך הביטוי שלהם תהא קיימת זכות יוצרים.

17. בלי לפגוע בהוראות סעיף 7 לחוק זכות יוצרים, 1911, בית המשפט רשאי להורות בסיום הדיון בתובענה על השמרת נכסים אשר הופקו תוך ביצוע הפרת זכות יוצרים או אשר שימשו לביצועה; צר המגיש בקשה להשמרת נכסים יודיע על כך למשטרת ישראל בדרך שיקבע שר המשפטים וכית המשפט לא ידון בבקשה בלי שנתן הזדמנות למשטרה לטעון את טענותיה. השמרת נכסים

17. (א) בעל זכות היוצרים ביצירה, שזכותו הופרה או שקיים חשש סביר שתופר, רשאי למסור הודעה בכתב למנהל המכס, שהוא בעל זכות היוצרים ביצירה, ולבקש ממנו לעכב את שחרור הטובין שלטענתו הם העתקות מפרות של היצירה, ולנהוג בהם כטובין שייבואם אסור על פי פקודת המכס.<sup>5</sup> מתן הודעה למנהל המכס

(ב) ההודעה לפי סעיף קטן (א) תכלול אחד מאלה:

(1) דוגמה של היצירה המקורית או העתקה לא מפרה שלה שלגביה יש למבקש זכות יוצרים ושלגביה הוא מודיע על ייבוא העתקות מפרות;

(2) קטלוג או כל מסמך אחר המאפשר למנהל המכס להשוות בין היצירה המקורית או העתקה לא מפרה שלה, לבין ההעתקות המפרות.

(ג) בעל זכות היוצרים ימסור למנהל המכס, בהודעה, את הפרטים האלה, ככל הידוע לו:

(1) מספר החבילות העומדות להתקבל;

(2) ציון מספיק של אמצעי הייבוא או שם האניה, המביאים את ההעתקות המפרות;

(3) היום שבו עומדות ההעתקות המפרות להגיע לישראל.

(ד) בעל זכות היוצרים חייב להמציא למנהל המכס ראיות ראשוניות, וערבות עצמית בסכום שקבע מנהל המכס, כדי לכסות כל הוצאה הקשורה לעיכוב או כדי לפצות על כל נזק שייגרם על ידי העיכוב, אם יתברר שהעיכוב לא היה מוצדק, וכן לשלם כל אגרה שנקבעה לענין זה לפי פקודת המכס.

<sup>5</sup> דיני מדינת ישראל, נוסח חדש 3, התשי"ז, עמ' 39.

(ה) הוראות סעיף זה לא יחולו על העתקות מפרות שיובאו לשימוש עצמי כהגדרתו בסעיף 129 לפקודת המכס.

3. בחוק זכות יוצרים, 1911, סעיף 14 – בטל.  
תיקון חוק זכות יוצרים – מס' 3

פרק ב': מדגמים

4. בפקודת הפטנטים והמדגמים<sup>4</sup> –  
תיקון פקודת הפטנטים והמדגמים – מס' 5

(1) בסעיף 2, בסופו יבוא:

“ארגון הסחור העולמי” – ארגון הסחור העולמי שהוקם בהסכם שנחתם במרקש ביום 15 באפריל 1994;

“מדינה חברה” – מדינה שהיא צד לאמנת פריס או חברה בארגון הסחור העולמי;

“אמנת פריס” – אמנה בדבר הגנת הקנין התעשייתי שנחתמה בפריס בשנת 1883 ותיקוניה, ככל שישראל חייבת בהם<sup>5</sup>;

(2) בסעיף 33, בסופו יבוא:

“4) על אף הוראות סעיפים קטנים (2) ו-(3), לא ביקש בעל מדגם להאריך את מועד זכות היוצרים ולא שילם את האגרה, כמועד הקבוע כאמור בסעיפים קטנים (2) או (3), רשאי הוא, בתוך תקופה של שישה חודשים שתחילתה בתום התקופה הראשונה או השנייה של חמש השנים, לפי הענין, לבקש להאריך את מועד זכות היוצרים, כפוף לתשלום אגרה נוספת על האגרה הקבועה לפי סעיפים קטנים אלה.”;

(3) במקום סעיף 52 יבוא:

דין קדימה 52. (א) הגיש בעל מדגם בקשה לרישום מוגם על מדגם שכבר הגיש, הוא או מי שקדם לו בזכות הבעלות, בקשה לרישום במדינה חברה אחת או יותר (להלן – בקשה קודמת), והבקשה הקודמת הוגשה בשם אזרח או תושב במדינה כאמור, רשאי הוא לדרוש כי לענין סעיפים 30(1) ו-36 יראו את תאריך הבקשה הקודמת הראשונה כתאריך הבקשה שהוגשה בישראל (להלן – דין קדימה), אם נתמלאו כל אלה:

(1) הבקשה בישראל הוגשה בתוך שישה חודשים לאחר הגשת הבקשה הקודמת הראשונה;

(2) דין הקדימה נדרש בישראל בתוך חודשיים לאחר הגשת הבקשה בישראל;

(3) הוגשו לרשם, במועד שקבע שר המשפטים, העתק הבקשה הקודמת והשרטוטים שנלוו אליו, מאושרים בירי רשות מוסמכת במדינה החברה שאליה הוגשה הבקשה הקודמת;

\* ההסכם מופקד במשרד התעשייה והמסחר וכל אדם רשאי לעיין בו.

\* חוקי אי, כרך ב', עמ' (ע) 1053, (א) 1076.

\* כתבי אמנה, כרך 21, עמ' 493; ראה גם נספח לזכרון הסעיף והמופקד במשרד התעשייה והמסחר.

- (4) המדגם המתואר בבקשה הקודמת והמדגם שהמבקש מבקש לרשום בישראל – דומים בעיקרם.
- (ב) הוראות סעיף קטן (א) יחולו גם על בקשה לרשום מדגם המבוססת על בקשה קודמת לרשום דגם תועלת<sup>6</sup>;
- (4) בסעיף 56, בסעיף קטן (1)(ז), אחרי "רשום מדגם" יבוא "וחידושו".

פרק ג': פטנטים

תיקון חוק  
הפטנטים –  
מס' 4

5. בחוק הפטנטים, התשכ"ז-1967<sup>6</sup> –

- (1) בסעיף 1 –
- (א) לפני ההגדרה "בוחר" יבוא:
- "ארגון הסחר העולמי" – ארגון הסחר העולמי שהוקם בהסכם שנחתם במרקש ביום 15 באפריל 1994<sup>7</sup>;
- (ב) אחרי ההגדרה "מדינת האיגוד" יבוא:
- "מדינה חברה" – מדינת האיגוד או מדינה שהיא חברה בארגון הסחר העולמי<sup>8</sup>;
- (2) בסעיף 3, אחרי "שהיא תהליך", יבוא "בכל תחום טכנולוגי". ובמקום "בה" בתעשייה או בחקלאות" יבוא "תעשייתי";
- (3) בסעיף 10(א), במקום "בישראל או במדינת איגוד (להלן – בקשה קודמת)" יבוא "במדינה חברה (להלן – בקשה קודמת) והבקשה הקודמת הוגשה בשם אזרח או תושב של אותה מדינה";
- (4) בסעיף 50, במקום סעיף קטן (ב) יבוא:
- (ב) לענין אמצאה שהיא תהליך לייצור מוצר – בתביעה על הפרה, על הנתבע להוכיח כי התהליך שבו עשה שימוש לייצור מוצר זה, שונה מהתהליך המוגן בפטנט; לענין סעיף קטן זה, יראו מוצר זה שנוצר בלא הסכמת בעל הפטנט, כל עוד לא הוכח אחרת, כמוצר שנוצר על ידי התהליך המוגן בפטנט אם התקיימו שניים אלה:
- (1) בעל הפטנט אינו יכול לברר, במאמצים סבירים, באיזה תהליך השתמשו בפועל לייצור המוצר הזה;
- (2) קיימת סבירות גבוהה שהמוצר הזה נוצר בתהליך המוגן בפטנט<sup>9</sup>;
- (5) בסעיף 118(א), אחרי "יודיע לו" יבוא "בכתב" ובמקום "בדרך ייצור, את היקף הייצור ואת מקומו". יבוא "בדרך ייצור או בדרך ייבוא, את היקף הייצור או הייבוא ואת מקום הייצור";
- (6) בסעיף 119, פסקאות (3), (4) ו-(5) – יימחקו;
- (7) סעיף 120 – בטל;
- (8) בסעיף 121 –
- (א) בסעיף קטן (א), במקום הסיפה החל במילים "ובלבד שהאמצאה" יבוא "ובלבד שיש באמצאה המאוחרת התקרמות טכנולוגית חשובה בעלת ערך כלכלי רב לעומת האמצאה המוקדמת";

<sup>6</sup> ס"ח התשכ"ז, עמ' 148.

(ב) בסעיף קטן (ב), במקום "מטרה תעשיתית" יבוא "המטרה";  
(ג) אחרי סעיף קטן (ג) יבוא:  
"ד) רשיון שניתן לבעל אמצאה מאוחרת לפי הוראות סעיף קטן (א) אינו ניתן להעברה, אלא אם כן מועברות, יחד עם הרשיון, הזכויות כאמצאה המאוחרת";

(9) בסעיף 122 -

- (א) ברישה, במקום "הסעיפים 117 או 120" יבוא "סעיף 117";  
(ב) בפסקה (2), אחרי "בדרך ייצור" יבוא "או בדרך ייבוא";  
(ג) בפסקה (4), אחרי "בדרך ייצור" יבוא "או בדרך ייבוא";  
(ד) בפסקה (5), אחרי "בדרך ייצור" יבוא "או בדרך ייבוא";

(10) במקום סעיף 123 יבוא:

"הגבלת היקף רשיון הכפיה 123. רשיון לפי פרק זה יינתן בעיקר לאספקת צורכי השוק המקומי";

(11) בסעיף 126 -

- (א) ברישה, אחרי "בנסיבות הענין" יבוא "ובהתחשב בעניניו הלגיטימיים של בעל הפטנט";  
(ב) בפסקה (2), לפני "דרכי קביעת" יבוא "בהתחשב, בין השאר, בערך הכלכלי של הרשיון ושל הפטנט, את";

(12) אחרי סעיף 126 יבוא:

"העברת רשיון 126א. רשיון שניתן לפי פרק זה אינו ניתן להעברה, אלא אם כן מועבר, יחד עם הרשיון, אותו החלק של העסק או המוניתין הקשור לשימוש בפטנט";

#### פרק ד': סימני מסחר

6. בקודת סימני מסחר [נוסח חדש], התשל"ב-1972<sup>7</sup> -

(1) בסעיף 1 -

(א) אחרי ההגדרה "סימן מסחר" יבוא:

"סימן מסחר מוכר היטב" - סימן המוכר היטב בישראל כסימן שבבעלות אדם שהוא אורת מדינה חברה, תושב קבוע בה או שיש לו בה מפעל עסקי תעשייתי פעיל, ואפילו הסימן אינו סימן מסחר רשום בישראל או אין משתמשים בו בישראל; לענין קביעתו של סימן מסחר כסימן מוכר היטב בישראל יילקחו בחשבון, בין השאר, המידה שבה הסימן מוכר בחוגי הציבור הנוגע לענין, והמידה שבה הוא מוכר כתוצאה ממאמצי השיווק";

(ב) בהגדרה "הפרה", בסופה יבוא:

"(3) בסימן מסחר מוכר היטב אף אם אינו סימן מסחר רשום, או בסימן הדומה לו עד כדי להטעות לענין טובין שלגביהם מוכר הסימן או לענין טובין מאותו הגדר;

<sup>7</sup> דיני מדינת ישראל, נוסח חדש 26, עמ' 511.



(4) בסימן מסחר מוכר היטב, שהוא סימן מסחר רשום, או בסימן הדומה לו, לענין טובין שאינם מאותו הגדר, ובלבד שיש בשימוש זה כדי להצביע על קשר בין הטובין האמורים לבין בעל הסימן הרשום ובעל הסימן הרשום, עלול להיפגע כתוצאה משימוש כאמור:"

(ג) בסופו יבוא:

"ארגון הסחר העולמי" – ארגון הסחר העולמי שהוקם בהסכם שנחתם במרקש ביום 15 באפריל 1994;

"מדינה חברה" – מדינת האיגוד או מדינה שהיא חברה בארגון הסחר העולמי;

"ציון גאוגרפי" – ציון המזהה בישראל טובין כטובין שמקורם באזור גאוגרפי מסוים שהוא מדינה חברה, אזור או חבל ארץ בה, אם ניתן לייחס תכונה מסוימת, מאפיין מסוים או מוניטין של הטובין, בעיקר לכך שמקורם באותו אזור גאוגרפי:"

(2) בסעיף 11 –

(א) אחרי פסקה (6) יבוא:

"(6א) סימן הכולל ציון גאוגרפי לענין טובין שמקורם אינו באזור הגאוגרפי המצוין, אם יש בציון הגאוגרפי כדי להטעות ביחס לאזור הגאוגרפי האמיתי של מקור הטובין;

(6ב) סימן הכולל ציון גאוגרפי נכון מילולית, אולם יש בו מצג שווא כאילו מקורם של הטובין באזור גאוגרפי אחר:"

(ב) אחרי פסקה (11) יבוא:

"(12) סימן המזהה יין או משקה אלכוהולי הכולל ציון גאוגרפי, אם מקורו של היין או המשקה האלכוהולי אינו באותו אזור גאוגרפי;

(13) סימן שהוא זהה או דומה עד כדי להטעות לסימן מסחר מוכר היטב אף אם אינו סימן מסחר רשום, לענין טובין שלגביהם מוכר הסימן היטב או לגבי טובין מאותו הגדר;

(14) סימן שהוא זהה או דומה לסימן מסחר מוכר היטב שהוא סימן מסחר רשום, וזאת אף לגבי טובין שאינם מאותו הגדר, אם יש בסימן המבוקש לרישום כדי להצביע על קשר בין הטובין שלגביהם מבוקש הסימן לבין בעל הסימן הרשום, ובעל הסימן הרשום עלול להיפגע כתוצאה משימוש בסימן המבוקש:"

(3) בסעיף 16(א), במקום פסקה (2) יבוא:

"(2) אין בסימן מידה כלשהי העושה אותו לבעל אופי מבחין; סימן מסחר לא ייפסל לרישום אם הוא שונה מסימן המסחר הרשום בארץ מוצאו, בפרטים שאינם משנים את אופיו המבחין ואינם פוגעים בזיהוי הסימן הרשום בארץ מוצאו:"

(4) בסעיף 24, אחרי סעיף קטן (א) יבוא:

"(א1) ואלה עילות ההתנגדות לרישום סימן:

(1) קיימת סיבה ולפיה מוסמך הרשם לפי הוראות פקודה זו לסרב לבקשת הרישום;

(2) המתנגד טוען לבעלות על הסימן:

(5) בסעיף 39, אחרי סעיף קטן (א) יבוא:

"(א) על אף האמור בסעיף קטן (א), בקשה למחיקת סימן מסחר בשל כך שהבקשה לרישום הסימן הוגשה שלא בתום לב, יכול שתוגש בכל עת:"

(6) בסעיף 41 -

(א) בסעיף קטן (א), במקום "תוך השנתיים" יבוא "בתוך שלוש השנים";

(ב) אחרי סעיף קטן (ה) יבוא:

"(ו) בסעיף זה, "שימוש", בסימן מסחר, לרבות -

(1) שימוש בסימן מסחר רשום על ידי בעליו או על ידי בעל רשות רשומה כאמור בסעיף 50, בצורה השונה מהרשום בפנקס בפרטים שאינם משנים את אופיו המבחין של הסימן כפי שהוא נרשם;

(2) שימוש על ידי בעל רשות רשומה כאמור בסעיף 50, בתנאי ששימוש זה נעשה בכפוף לפיקוח בעל הסימן:"

(7) אחרי סעיף 46 יבוא:

46. (א) סימן מסחר מוכר היטב אף אם אינו סימן מסחר רשום, יזכה את בעליו בשימוש ייחודי בסימן לענין טובין שלגביהם הוא מוכר היטב בישראל או לענין טובין מאותו הגדר.

(ב) סימן מסחר מוכר היטב, שהוא סימן מסחר רשום, יזכה את בעליו בשימוש ייחודי בסימן גם לענין טובין שאינם מאותו הגדר, אם השימוש בסימן על ידי מי שאינו בעליו עשוי להצביע על קשר בין הטובין האמורים לבין בעל הסימן הרשום, ובעל הסימן הרשום עלול להיפגע כתוצאה משימוש כאמור.

46. (ב) סימן שאינו סימן מסחר רשום ייחשב, לענין טובין המוצגים בתערוכה בין-לאומית רשמית או שהוכרה באופן רשמי, הנערכת בישראל, כסימן רשום כמשך התקופה שבה נערכת התערוכה:"

(8) בסעיף 47 -

(א) המילה "מקום" - תימחק;

(ב) אחרי "עסקו" יבוא "או בשמו הגאוגרפי של מקום עסקו";

(9) בסעיף 50(א), במקום "בסעיף זה" יבוא "בפקודה זו";

(10) אחרי סעיף 52 יבוא:

52. על אף הוראות פקודה זו, הוגשה בקשה לרישום סימן מסחר או נרשם סימן מסחר בתום לב, או נרכשו זכויות בסימן מסחר בדרך של שימוש בו בתום לב, לא ייפגעו כשירותו לרישום, תוקף הרישום או זכות השימוש בסימן המסחר, בשל כך בלבד שסימן המסחר זהה או דומה לציון גאוגרפי או לסימן מסחר מוכר היטב, ובלבד שהגשת הבקשה לרישום הסימן המסחר, הרישום או רכישת הזכויות כאמור, נעשו לפני -

(1) לענין סימן מסחר מוכר היטב - היום שבו היה סימן המסחר לסימן מסחר מוכר היטב;

(2) לענין ציון גאוגרפי – כ"ג בטבת התש"ס (1 בינואר 2000) או היום שבו ניתנה לציון הגאוגרפי הגנה במדינה חברה שבה נמצא האזור הגאוגרפי המצוין בציון הגאוגרפי;

(11) בסעיף 55 –

(א) כותרת השוליים תהיה "דין קדימה";

(ב) בסעיף קטן (א), במקום "במדינת האיגוד" יבוא "במדינה חברה";

(12) בסעיף 57 –

(א) בסעיף קטן (א), אחרי "בעל סימן מסחר רשום" יבוא "או בעל סימן מסחר מוכר היטב" ובסופו יבוא "ואולם לענין סימן מסחר מוכר היטב רשאי הוא להיזקק לתובענה על הפרה לגביו אף אם אינו רשום";

(ב) סעיף קטן (ב) – בטל;

(13) בסעיף 59 –

(א) האמור בו יסומן "(א)" ובסופו יבוא "וכן יהא זכאי לסעדים המנויים בסעיף 59א";

(ב) אחרי סעיף קטן (א) יבוא:

"(ב) לענין הפרה לגבי סימן מסחר מוכר היטב שאינו סימן מסחר רשום יהא התובע זכאי לסעד בדרך של צו מניעה בלבד";

(14) אחרי סעיף 59 יבוא:

"סעדים נוספים 59א. (א) בית המשפט רשאי להורות, בסיום הדיון בתובענה, על אחר מאלה:

(1) על השמדת נכסים אשר הופקו תוך ביצוע ההפרה או אשר שימשו לביצועה (בסעיף זה – הנכסים);

(2) אם ביקש זאת התובע – על העברת הבעלות בנכסים לידיו, בתמורה לתשלום שווים, כערכם אלמלא ביצוע ההפרה;

(3) על עשיית כל פעולה אחרת בנכסים,

ואולם בית המשפט לא יאפשר החזקת הנכסים בידי הנתבע, גם אם הנתבע הסיר את הסימנים המפרים, אלא במקרים חריגים.

(ב) צד המגיש בקשה להשמדת נכסים יודיע על כך למשטרת ישראל בדרך שיקבע שר המשפטים, ובית המשפט לא ידון בבקשה בלי שנתן הזדמנות למשטרה לטעון את טענותיה";

(15) אחרי סעיף 69 יבוא:

69א. (א) בעל סימן מסחר רשום שזכותו הופרה או שקיים חשש סביר שתופר, רשאי למסור הודעה בכתב, למנהל המכס, שהוא בעל הזכות בסימן המסחר, ולבקש ממנו לעכב את שחרור הטובין שהוא טוען לגביהם שהם טובין מפרים, ולנהוג בהם כטובין שייבואם אסור על פי פקודת המכס. זמן הודעה למנהל המכס

(ב) ההודעה לפי סעיף קטן (א) תכלול העתק מתעודת הרישום של סימן המסחר וכן אחד מאלה:

(1) דוגמה של הטובין המקוריים שלגביהם יש למבקש זכות בסימן המסחר ושלגביהם הוא מודיע על ייבוא טובין מפריס;

(2) קטלוג או כל מסמך אחר המאפשר למנהל המכס להשוות בין הטובין המקוריים לבין הטובין המפריס.

(ג) בעל סימן המסחר ימסור למנהל המכס בהודעה את הפרטים האלה ככל הידוע לו:

(1) מספר החבילות העומדות להתקבל;

(2) ציון מספיק של אמצעי הייבוא או שם האניה המביאים את הטובין המפריס;

(3) היום שבו עומדים הטובין המפריס להגיע לישראל.

(ד) בעל סימן המסחר חייב להמציא למנהל המכס ראיות ראשוניות, וערכות עצמית בסכום שקבע מנהל המכס כדי לכסות כל הוצאה הקשורה לעיכוב או כדי לפצות על כל נזק שייגרם על ידי העיכוב, אם יתברר שהעיכוב לא היה מוצדק, וכן לשלם כל אגרה שנקבעה לענין זה לפי פקודת המכס.

(ה) הוראות סעיף זה לא יחולו על טובין מפריס שיובאו לשימוש עצמי כהגדרתו בסעיף 129 לפקודת המכס.

פרק ה': כינוי מקור

7. בחוק הגנת כינויי מקור, התשכ"ה-1965<sup>6</sup> -

(1) בשם החוק, אחרי "כינויי מקור" יבוא "וציונים גאוגרפיים";

(2) בסעיף 1, בסופו יבוא:

"ציון גאוגרפי" - ציון המזהה בישראל מוצר כמוצר שמקורו באזור גאוגרפי מסוים שהוא מדינה חברה, אזור או חבל ארץ בה, אם ניתן ליחס תכונה מסוימת, מאפיין מסוים או מוניטין של המוצר בעיקר לכך שמקורו באותו אזור גאוגרפי;

"מדינה חברה" - מדינה שהיא חברה בארגון הסחר העולמי;

"ארגון הסחר העולמי" - ארגון הסחר העולמי שהוקם בהסכם שנחתם במרקש ביום 15 באפריל 1994.

(3) אחרי סעיף 21 יבוא:

"פרק ג': ציון גאוגרפי

21. שימוש בציון גאוגרפי ביחס למוצר שמקורו אינו באזור הגאוגרפי המצוין הוא שימוש שלא כדין בציון גאוגרפי, אם יש בציון הגאוגרפי כדי להטעות ביחס לאזור הגאוגרפי האמיתי של מקור המוצר, ויראהו כהפרת זכות כינוי מקור לפי סעיפים 22 ו-23.

שימוש שלא כדין בציון גאוגרפי

<sup>6</sup> ס"ח התשכ"ה, עמ' 186.

שימוש שלא  
כדין בציון  
גאוגרפי המזהה  
יין או משקה  
אלכוהולי

21.ב. (א) שימוש בציון גאוגרפי המזהה יין או משקה אלכוהולי, כאשר מקורו של אותו יין או משקה אלכוהולי אינו באזור הגאוגרפי המצוין, הוא שימוש שלא כרין בציון גאוגרפי, ויראוהו כהפרת זכות כינוי מקור לפי סעיפים 22 ו-23, וזאת גם אם הציון הגאוגרפי מלווה בביטויים כגון: "מין", "טיפוס", "סוג", "חיקוי", או ביטויים דומים או תרגומם בשפה לועזית.

(ב) על אף הוראות סעיף קטן (א), מי שהשתמש ברציפות בציון גאוגרפי של מדינה חברה המזהה יין או משקה אלכוהולי, רשאי להמשיך ולהשתמש באותו ציון גאוגרפי לגבי אותו יין או משקה אלכוהולי או לגבי מוצר קשור, אם התקיים אחד מאלה:

(1) השימוש נעשה במשך תקופה של לפחות 10 שנים לפני ד' באייר התשנ"ד (15 באפריל 1994);

(2) השימוש נעשה בתום לב והחל לפני ד' באייר התשנ"ד (15 באפריל 1994).

21.ג. על אף הוראות סעיפים 21א ו-21ב השימושים האלה הם שימושים כדין בציון גאוגרפי:

שימושים כדין  
בציון גאוגרפי

(1) שימוש, ביחס למוצר, בציון גאוגרפי הזהה למונח לשוני המקובל בישראל כשמו של אותו מוצר;

(2) שימוש ביחס למוצר בציון גאוגרפי שהוא אינו מוגן או שחדל להיות מוגן באזור הגאוגרפי המצוין בו, או שפסק השימוש בו באותו אזור גאוגרפי;

(3) שימוש, ביחס למוצר ענבים, בציון גאוגרפי הזהה למונח המקובל של זן הענבים, אם המונח של זן הענבים היה מקובל לפני ד' באייר התשנ"ד (15 באפריל 1994);

(4) (א) שימוש, ביחס ליין, בציונים גאוגרפיים שווי צורה המציינים אזורים גאוגרפיים שונים, שיש ביניהם הבחנה;

(ב) בתובענה לענין פסקה זו ידון בית המשפט המחוזי; בבואו לקבוע אם יש הבחנה לפי פסקה זו יביא בית המשפט בחשבון, בין השאר, האם הובטח מתן טיפול שוויוני ליצרנים הנוגעים בדבר והאם הובטח שהצרכנים לא יוטעו;

(ג) לענין פסקה זו, "שווי צורה" – זהים בכתיבה או בהיגוי אך שונים כמובן;

(4) אחרי סעיף 22 יבוא:

22.א. שימוש בציון גאוגרפי כדין, לפי חוק זה, לא ימנע מאדם להשתמש בשמו או בשם קודמיו כעסק, ובלבד ששימוש זה נעשה בתום לב ובאופן שאינו עלול להטעות את הציבור;

שימוש בשם  
בתום לב

(5) אחרי סעיף 33 יבוא:

**"פרק ה' זכויות ביחס לסימן מסחר**

א.33. על אף האמור בחוק זה, הוגשה בקשה לרישום סימן מסחר כהגדרתו בפקודת סימני מסחר [נוסח חדש], התשל"ב-1972 (להלן – סימן המסחר) נרשם סימן מסחר בתום לב, או נרכשו זכויות בסימן מסחר, כדרך של שימוש בו בתום לב, לא ייפגעו כשירותו לרישום, תוקף הרישום או זכות השימוש בסימן המסחר, כשל כך בלבד שסימן המסחר זהה או דומה לציון גאוגרפי, ובלבד שהגשת הבקשה לרישום סימן המסחר, הרישום או רכישת הזכויות כאמור נעשו לפני כ"ג בטבת התש"ס (1 בינואר 2000) או לפני היום שבו ניתנה לציון הגאוגרפי הגנה במדינה חברה שבה נמצא האזור הגאוגרפי המצוין בציון הגאוגרפי.

זכות להמשך שימושים בסימן מסחר

ב.33. בכל הליך בפני הרשם או בית המשפט, שבו מעלה בעל דיו טענה שהוא בעל זכות לציון גאוגרפי, רשאי בעל הדין שכנגד לטעון כי הציון הגאוגרפי אינו ציון גאוגרפי.

טענת הגנה בפני הרשם ובית המשפט

8. בפקודת סימני סחורות<sup>7</sup>, סעיף 6א – בטל.

תיקון פקודת סימני סחורות – מט' 5

**פרק ו': תיקון חוק זכויות מבצעים ומשרדים**

ב.9. בחוק זכויות מבצעים ומשרדים, התשמ"ד-1984<sup>10</sup> –

תיקון חוק זכויות מבצעים ומשרדים – מט' 3

(1) בסעיף 74, במקום "בסעיפים 11 ו"12" יבוא "בסעיפים 10, 11 ו"12";

(2) בסעיף 10, במקום "עשרים וחמש" יבוא "חמישים";

(3) אחרי סעיף 10 יבוא:

א.10. הוראות חוק זה לא יחולו על שידור לאחר עשרים וחמש שנים מתום השנה שבה נעשה השידור המקורי.

התקופה לזכויות משרדים

**פרק ז': ייבוא וייצוא אסורים**

10. בפקודת המכס, אחרי סעיף 200 יבוא:

תיקון פקודת המכס – מט' 16

א.200. (א) מצא המנהל בדרך של קבלת הודעה כאמור בסעיף 74 לפקודת זכות יוצרים, או סעיף 69א לפקודת סימני מסחר [נוסח חדש] התשל"ב-1972 (להלן – פקודת סימני מסחר), או בדרך אחרת כי קיימת לכאורה הפרת זכות יוצרים או הפרת זכות בסימן מסחר, ינקוט צעדים כדלקמן:

יעיכוב טובין מפריים

(1) יורה לעכב את שחרור ההעתקות או הטובין, שנשען לגביהם שהם מפריים (להלן – טובין מפריים), ל-3 ימי עבודה; המנהל רשאי, מטעמים מיוחדים, להאריך את העיכוב כאמור לתקופה נוספת שלא תעלה על 3 ימים;

(2) יודיע בכתב למי שלדעתו הוא בעל הטובין המפריים לכאורה על עיכוב שחרורם בצירוף העתק ההודעה אם ניתנה, והעתק הערכות העצמית;

<sup>7</sup> חוקי אי.י. כרך ב' עמ' 889 (א) 916.  
<sup>10</sup> ס"ח התשמ"ד, עמ' 157.

(3) יודיע לבעל זכות היוצרים או לבעל סימן המסחר (להלן – בעל הזכות), שעוכבו הטובין המפריים ויקבע את סכום הערבות הבנקאית שעליו להפקיד לפי סעיף קטן (ג), וזאת נוסף על הערבות העצמית לפי סעיף (טו) לפקודת זכות יוצרים או 69א לפקודת סימני מסחר, כאשר ניתנה הודעה;

(4) יודיע לבעל הזכות על עיכוב שחרור הטובין המפריים, וכי העיכוב יבוטל לאחר 3 ימי עבודה מיום העיכוב אם לא יפקיד את הערבות או הערבויות שנדרש להפקיד, ולאחר 10 ימי עבודה מיום מסירת ההודעה על העיכוב אם לא יגיש תובענה לבית המשפט.

(ב) המנהל רשאי, מטעמים מיוחדים, להאריך את התקופה להגשת התובענה האמורה בסעיף קטן (א) 10 ימים נוספים.

(ג) בתוך 3 ימי עבודה מיום העיכוב יגיש בעל הזכות למנהל ערבות בנקאית בסכום שקבע המנהל לפי סעיף קטן (א) 3, שיש בו כדי לכסות כל הוצאה הקשורה לעיכוב או כדי לפצות על כל נזק שייגרם על ידי העיכוב.

(ד) עם הפקדת הערבות לפי סעיף קטן (ג) ימסור המנהל לבקשת בעל הזכות דוגמאות מהטובין המפריים המעוכבים כאמור, לצורך בדיקתם וכן את שמו ומענו של יבואן הטובין המפריים; הוצאות הבדיקה, לרבות הוצאות להעברתן של הדוגמאות אל מקום הבדיקה יחולו על בעל הזכות.

(ה) המנהל יבטל את עיכוב הטובין המפריים אם עד תום התקופות לפי סעיפים קטנים (א) עד (ג) לא פעל בעל הזכות כאמור בהם.

(ו) שר האוצר רשאי לקבוע תקנות לביצוע סעיף זה ובכלל זה אגרות שעל המבקש לשלם.

200. המנהל יחזיר למפקיד הערבות את הערבויות שהופקדו על ידו כמפורט להלן ובהתאם לנסיבות: שחרור ערבויות

(1) אם דחה את הבקשה לעיכוב שפורטה בהודעה כאמור בסעיף 200א(א) – בתום שלושה חודשים ממועד הדחיה אם לא הוגשה תביעה משפטית על ידי היבואן בשל נזק שנגרם לו כתוצאה מהעיכוב עד תום התקופה האמורה;

(2) אם עוכב שחרור הטובין המפריים כאמור בסעיף 200א ובוטל העיכוב – בתום שלושה חודשים מיום שחרור הטובין המפריים, אם לא הוגשה תביעה משפטית על ידי היבואן בשל הנזק שנגרם לו כתוצאה מהעיכוב עד תום התקופה האמורה;

(3) אם נדחתה התובענה כאמור בסעיף 200א(א) בידי בית המשפט בפסק דין סופי, והיבואן או מי מטעמו אישר בכתב כי אין לו ולא תהיה לו כל טענה או תביעה בכל הקשור לעיכוב הטובין המפריים, או לנזק שנגרם לו בשל כך – בתום שלושה חודשים מיום דחיית התובענה;

(4) לפי הוראות בית המשפט.

200ג. דין טובין מפרים שיובאו לארץ כדין טובין שייבואם וייצואם אסור לפי פקודה זו.	ייבוא וייצוא אסורים
200ד. סעיפים 200א עד 200ג לא יחולו על טובין מפרים שיובאו לשימוש עצמי כהגדרתו בסעיף 129.	ייבוא אישי
200ה. הוראות סעיפים 200א עד 200ד באות להוסיף על סמכויות המנהל לפי כל דין.	שמירת דינים

**פרק ח': תחילה, תחולה והוראות מעבר**

11. תחילתו של חוק זה ביום כ"ג בטבת התש"ס (1 בינואר 2000) (להלן - יום התחילה).	תחילה
12. (א) הוראות סעיף 115 לפקודת זכות יוצרים בנוסחן בסעיף (3) לחוק זה לא יחולו על השכרת תוכנה של מחשב שנרכשה לפני יום התחילה. (ב) על רשיון כפיה שניתן לפני יום התחילה יחולו הוראות חוק הפטנטים, התשכ"ז-1967, בנוסחן לפני יום התחילה. (ג) מי שהגיש לפני יום התחילה בקשה לרישום, וכיום התחילה טרם ניתנה החלטה סופית בבקשתו, רשאי בתוך שלושה חודשים מיום התחילה, לבקש לתקן את הבקשה כך שתואם להוראות החוק החל לגביה בנוסחן בחוק זה; בסעיף זה, "בקשה לרישום" - בקשה לרישום מדגם לפי פקודת הפטנטים והמדגמים, בקשה לרישום פטנט לפי חוק הפטנטים, התשכ"ז-1967, ובקשה לרישום סימן מסחר לפי פקודת סימני מסחר [נוסח חדש], התשל"ב-1972.	תחולה והוראות מעבר

יוסף ביילין  
שר המשפטים

אהוד ברק  
ראש הממשלה

אברהם בורג  
יושב ראש הכנסת

עזר ויצמן  
נשיא המדינה